

Installation

- Select the mounting position, referring to "Precautions".
- Place the supplied template on the door panel or the rear deck and mark the hole positions.
- Cut off a large hole and make screw holes.
- Install the unit as shown in Fig. 3, Fig. 4.

Installation

- Déterminer la position de montage en se référant aux instructions intitulées "Précautions".
- Placer le gabarit fourni sur la plage arrière et repérer la position des trous de montage.
- Découper un trou de grande dimension et percer trous pour les vis.
- Installer l'appareil de la manière indiquée à la Fig. 3, Fig. 4.

■ Woofer / Basses / Altavoz de graves / Altifalante de graves /

KFC-P708/KFC-S702P
KFC-P508/KFC-S502P

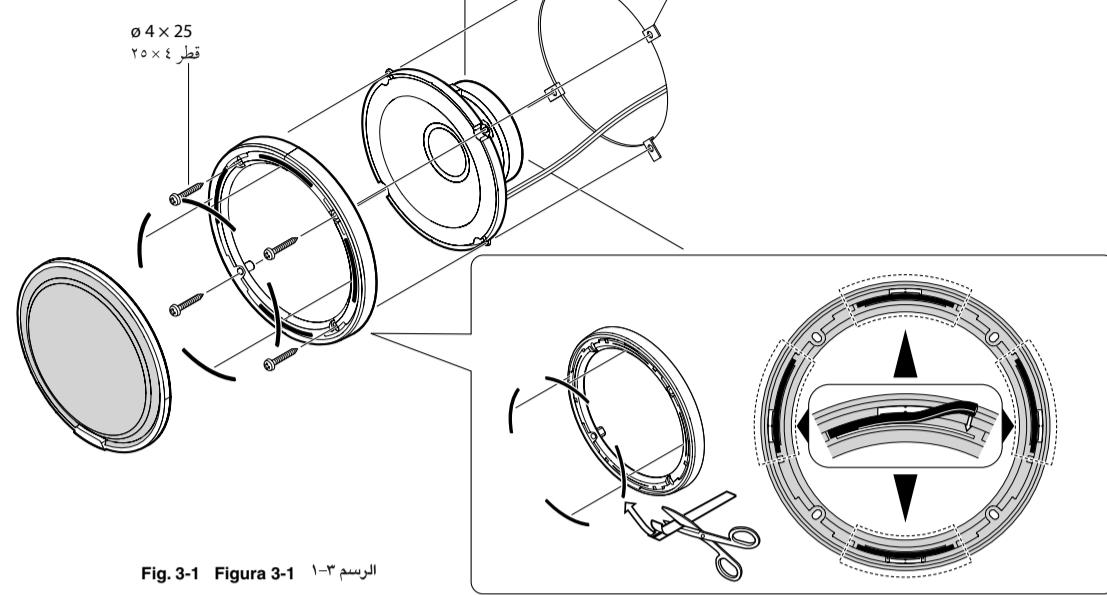


Fig. 3-1 Figura 3-1 ١-٣ الرسم

Instalación

- Seleccione la posición de montaje consultando "Precauciones".
- Ponga la plantilla suministrada en el panel de la puerta o en la estantería trasera y marque las posiciones de los agujeros.
- Haga un agujero grande y agujeros para los tornillos.
- Instale la unidad como se muestra en las figuras 3 y 4.

■ KFC-P708 / KFC-S702P

For GM vehicles
Pour véhicules GM
Para vehículos GM
Para veículos GM
سيارات جنرال موتورز

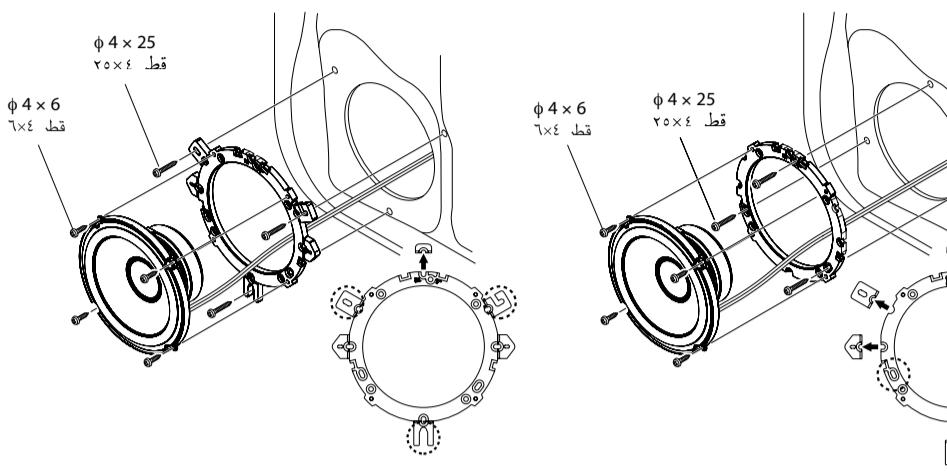


Fig. 3-2 Figura 3-2 ٢-٢ الرسم

Instalação

- Selecione a posição de montagem, consultando "Precauções".
- Coloque o gabarito fornecido no painel da porta ou no painel posterior e marque as posições dos orifícios.
- Recorte um grande orifício e perfure os orifícios dos parafusos.
- Instale a unidade conforme mostram Fig. 3 e Fig. 4.

■ KFC-P708 / KFC-S702P

For 6 x 8 (inch) replacement
Pour le remplacement par un 6 x 8 (pouces)
Para recambio de 6 x 8 (pulgadas)
Para substituição de 6 x 8 (pol.)
تغيير اتجاه التوصير

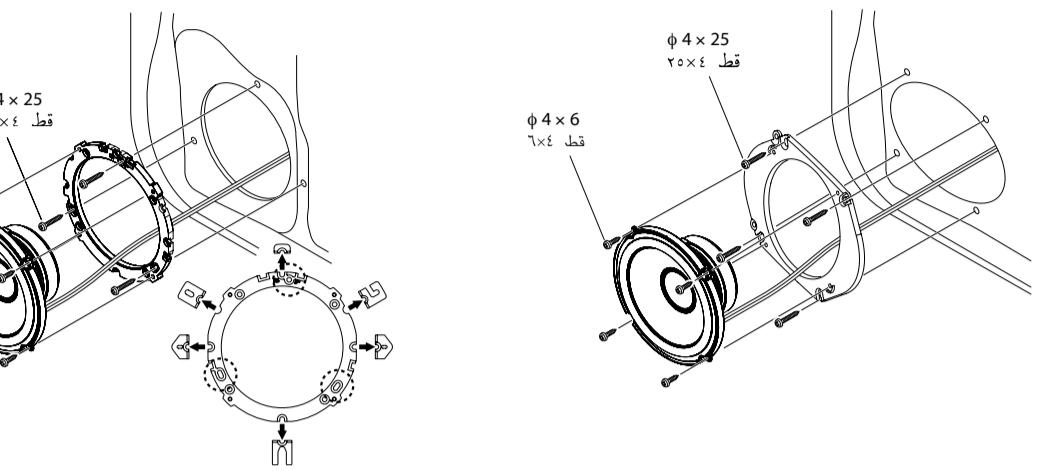


Fig. 3-3 Figura 3-3 ٣-٣ الرسم

التركيب

١. اختر موقع التثبيت مستعيناً بـ "التحذيرات والتحذيرات".

٢. قم بفتح الغطاء على باب السيارة أو القابض الخلفي ووضع علامة على موقع التثبيت.

٣. على الغطاء الخلفي، قم بفتح غطاء المقبب وقم بوضع علامة على الموضع.

٤. ركز المقدمة كما هو موضح في الرسم ٣ والرسم ٤.

■ Passive crossover network / Réseau séparateur passif / Red divisor pasiva / شبكة خلط التحويل المجهولة

Note:
 • Do not install in places under direct sunlight.
 • Do not touch the electronic parts inside the crossover network.

Note:
 • Não instale em locais sob luz solar direta.
 • Não toque as partes elétricas no interior da rede de separação.

ملاحظات:
 • لا تبعد التثبيت في موضع معزض لضوء الشمس.
 • لا تلمس الأجزاء الكهربائية داخل شبكة التحويل.

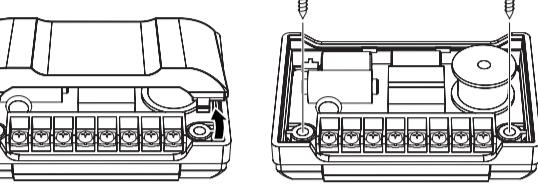


Fig. 5 Figura 5 ٥ الرسم

■ Tweeter / Aigus / Altavoz de agudos / Altifalante de agudos / توپير

Flush mounting / Montage encastré / Montaje nivelado / Montagem plana /

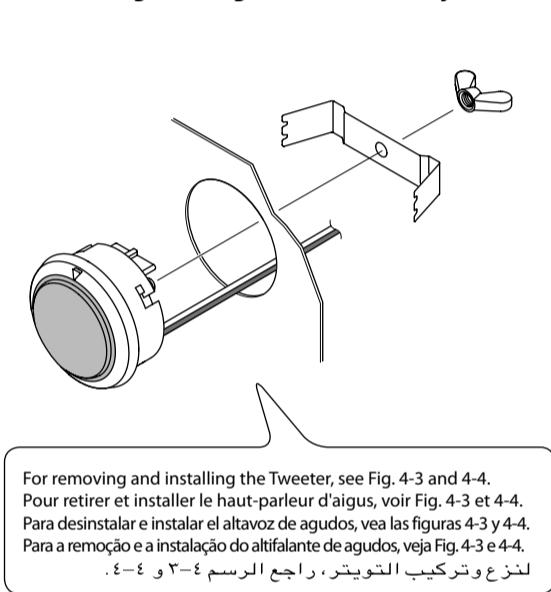


Fig. 4-1 Figura 4-1 ١-٤ الرسم

Changing the direction of tweeter
Modification de l'orientation du haut-parleur d'aigus
Cambio de dirección del altavoz de agudos
Alteração do direcionamento do Altifalante de agudos

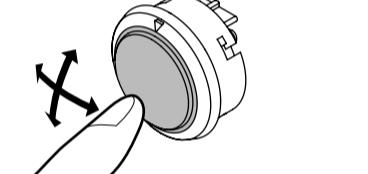


Fig. 4-2 Figura 4-2 ٢-٤ الرسم

For Factory or OEM fit/Pour le matériel usine ou d'origine/Para el ajuste de fábrica u OEM/Para encaixes de fábrica ou de terceiros/OEM

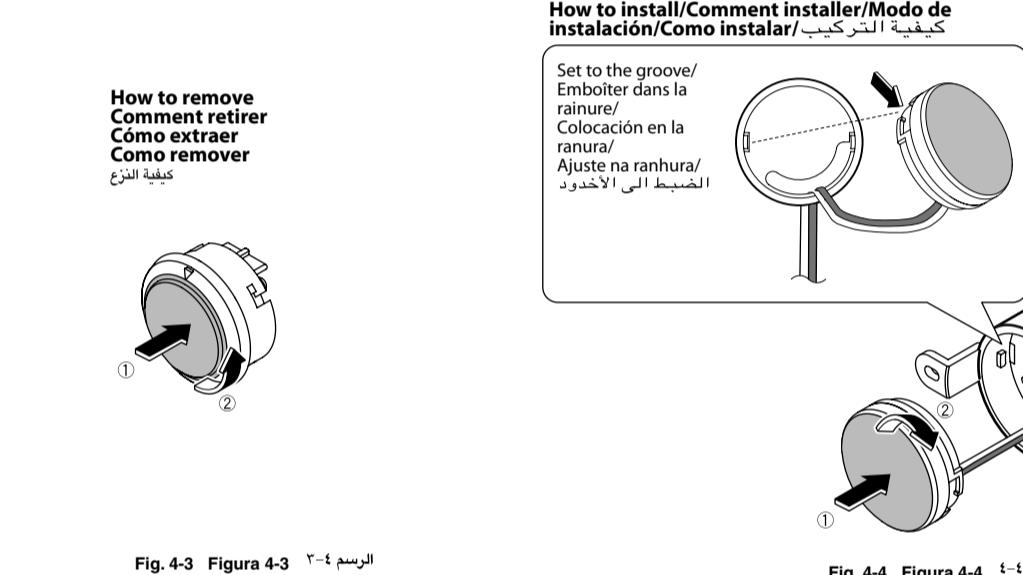


Fig. 4-3 Figura 4-3 ٣-٤ الرسم

Connexions du système

Connexions du système

Avec cet appareil, les câbles des enceintes ne sont pas fournis. Se procurer des câbles d'enceinte de la longueur requise. Pour connecter les câbles à l'appareil, les équipier à leur extrémité d'une prise femelle à cossé.

توصيل النظام

اسلاك السماعة غير مرافق مع هذه الوحدة. قم بالحصول على أسلاك السماعة بطول المطلوب. توصيل أسلاك السماعة بالوحدة، قم ببنائه.

أطافل الأسلاك بوصلات معزضة آمنة.

Conecciones del sistema

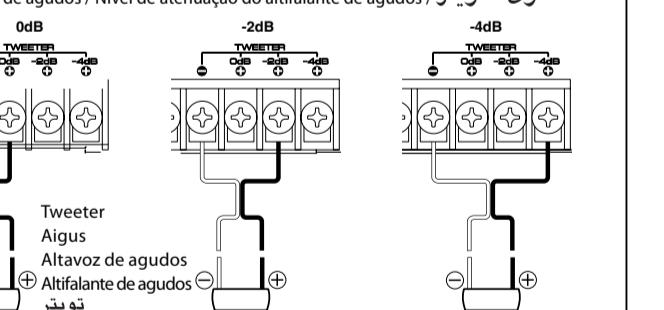
Con esta unidad no se suministran los cables de los altavoces. Obtenga los cables de altavoces de la longitud necesaria. Para conectar los cables de altavoces a la unidad, ponga antes conectores de horquilla hembra en los conductores.

توصیل النظم

أسلاك السماعة غير مرافق مع هذه الوحدة. قم بالحصول على أسلاك السماعة بطول المطلوب. توصيل أسلاك السماعة بالوحدة، قم ببنائه.

أطافل الأسلاك بوصلات معزضة آمنة.

Tweeter attenuation level / Niveau d'atténuation du haut-parleur d'aigus / Nivel de atenuación del altavoz de agudos / Nível de atenuação do altifalante de agudos / مسنوسي التوپير



Note:

- The tweeter level is selectable by changing connection at the terminal to the desired level.
- Large power input will cause the protection circuit for the tweeter to operate, which will decrease output level. In this case, turn the volume of the receiver to "0", then eventually the tweeter will automatically start working again. Using the crossover network in high temperature (under direct sunlight) may cause the protection circuit to operate easily.

Remarque:

- El nivel del altifalante de agudos puede ser seleccionado mediante la conexión al borne deseado.
- Una gran entrada de potencia causará la activación del circuito de protección del altavoz de agudos, lo cual reducirá el nivel de salida. En este caso, ajuste el volumen del receptor en "0", y luego el altavoz de agudos eventualmente volverá a funcionar. El empleo de la red de cruce a altas temperaturas (bajo la luz directa del sol) puede facilitar la activación del circuito de protección.

Mitteilung:

- مستوى التوپير قابل لل اختيار بواسطة تغيير التوصيل عند طرف التوصيل المستوي.
- دخل الماء الكثيف قد يؤدي إلى تشغيل دائرة حماية التوپير، والتي ستذوي إلى خفض مستوى التوپير في هذه الحالة. قم بفتح غطاء المقدمة من جديد، وقم بفتح غطاء المقبب في الموضع ٥، ثم في نهاية الأمر سيدفع التوپير طفلياً بالعمل من جديد. ينصح بتحفيز درجات حرارة مرتفعة تحت شاشة الشمسي المباشرة. قد يؤدي إلى تشغيل دائرة الحماية سهولة.

Specifications / Caractéristiques / Especificaciones / Especificações / مواصفات

Note:

Kenwood follows a policy of continuous advancements in development. For this reason specifications may be changed without notice.

Nota:

Kenwood sigue una política de avances continuos en el campo del desarrollo. Por esta razón, las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Remarque:

Kenwood applique une politique de progrès continu.

Les caractéristiques peuvent donc être modifiées sans préavis.

Nota:

A Kenwood segue uma política de avanço continuado em desenvolvimento. Por esta razão, as especificações poderão ser alteradas sem aviso prévio.

2-Way 2-Speaker System/2-Way 2-Speaker System/Sistema de 2 altavoces de 2 vías/ Sistema de 2 altifalantes de 2 vías	KFC-P708/S702P	KFC-P508/S502P
Woofer/Basses/Altavoz de graves/Altifalante de graves	Oversized 160 mm (6-1/2") Cone	Oversized 130 mm (5-1/4") Cone
Tweeter/Aigus/Altavoz de agudos/Altifalante de agudos	25 mm (1") Dome	25 mm (1") Dome
Rated Impedance/Impédance nominale/Impedancia nominal/Impedância nominal	3 Ω	3 Ω
Peak Input Power/Entrée de crête momentanée/Potencia máxima de entrada/Potência pico de entrada	280 W	240 W
Rated Input Power/Entrée nominale/Potencia de entrada nominal/Potência de entrada nominal	65 W	45 W
Sensitivity/Niveau de pression sonore de sortie/Sensibilidad/Sensibilidade	91 dB/W at 1m	90 dB/W at 1m
Frequency Response/Réponse en fréquence/Respuesta de frecuencia/Resposta em Frequência	30 ~ 35,000 Hz	40 ~ 35,000 Hz
Crossover Frequency/Fréquence de recouvrement/Frecuencia de cruce/Freqüencia de separação	4,500 Hz	6,000 Hz
Net Weight/Poids net/Peso neto/Peso líquido	Woofers 1,020 g (2.2 lb) Tweeter 770 g (1.7 lb)	Woofers 770 g (2.5 oz) Tweeter 70 g (2.5 oz)

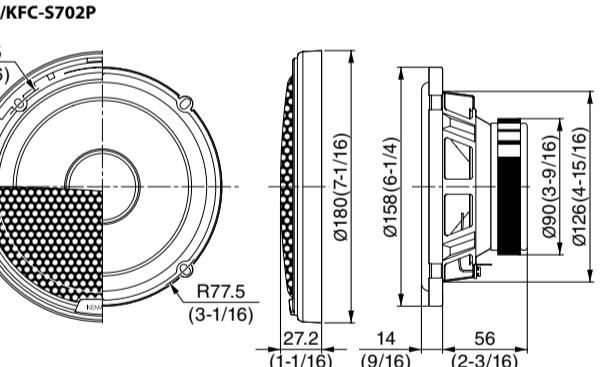
ملاحظة: Kenwood سبعة مستمرة في التنمية والتطوير. لهذا السبب قد تتغير المعايير بدون إخطار.

تنبيه: Kenwood سبعة مستمرة في التنمية والتطوير. لهذا السبب قد تتغير المعايير بدون إخطار.

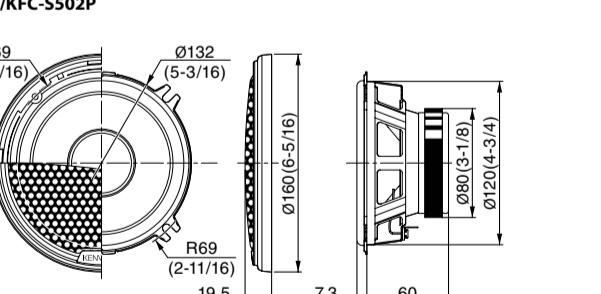
Dimensions / Abmessungen / Dimensiones / Dimensões / المقاسات

■ Woofer / Basses / Altavoz de graves / Altifalante de graves /

KFC-P708 / KFC-S702P



KFC-P508 / KFC-S502P



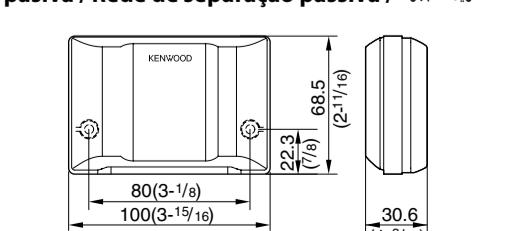
■ Tweeter / Aigus / Altavoz de agudos / Altifalante de agudos /

توپير



■ Passive crossover network / Réseau séparateur passif / Red divisor pasiva /

شبكة خلط التحويل المجهولة



Unit : mm (inch)

Unité : mm (pouces)

Unidad : mm (pulgada)

Unidade: mm (pôsula)